

Se publica
los
JUEVES

LA UNIÓN

Se publica
los
JUEVES

SEMANARIO INDEPENDIENTE

JACA: Una peseta trimestre.

Resto de España 5 pesetas año.

Extranjero 7'50 pesetas año.

AÑO XXX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle Mayor, 32

JACA 2 de Abril de 1936

FRANQUEO
CONCERTADO

Toda la correspondencia a
nuestro Administrador

NÚM. 1.544

El amor propio — y la — fuerza de voluntad

Cuántas veces, en los innumerables soliloquios que sostenemos a diario, nos habremos hecho la siguiente o parecida pregunta: ¿Tengo yo fuerza de voluntad suficiente para emprender tal o cual empresa? ¿Puedo llevar a cabo determinado fin? Y con orgullo íntimo, nos hemos respondido: ¡No faltaba más! ¡Tengo yo mucha fuerza de voluntad! Además, cuando haya triunfado, con qué satisfacción podré exhibirme ante mis admiradores, cuánta envidia proporcionaré a mis enemigos. Y esta sofisticada argumentación, nos lanzó otras tantas veces a las más dolorosas contrariedades.

Transcurrió el tiempo y con él llegó la amarga realidad; nos encontramos ante el cruel fracaso y entonces buscamos las más absurdas combinaciones, para quedar lo mejor posible, siquiera ante nosotros mismos. ¿Es que no pudimos dar cima a nuestra empresa porque fracasó nuestra voluntad? No, la voluntad no fracasa nunca porque es sensata y serena; lo que sucedió, es que fundimos en el instante de nuestra partida, dos atributos diametralmente opuestos: El amor propio, común a todos los hombres de la Tierra (a excepción de una pequeña masa amorfa), con la fuerza de voluntad, dote muy poco común, que la Naturaleza se complace en escatimar a la casi totalidad de los humanos, proporcionándola únicamente en grandes dosis, a quienes quiso honrar y distinguir convirtiéndolos en hados maravillosos, en preclaros genios, creadores de las distintas ramas que componen la actividad humana. No fué pues la voluntad quien fracasó; fué el amor propio, quien mal entendido, orgulloso y déspota, nos deslumbró con los reflejos de la vanidad, para hacernos caer en el espantoso ridículo, como es, el emprender un fin de relativa envergadura, con unos medios de tan insignificante potencialidad.

Si observamos en la «Historia de la Humanidad», podremos apreciar las divergencias que en la trayectoria hacia el triunfo, llevaron las dos clases de hombres; los que sus empresas fueron hijas del amor propio y las de aquellos en que dichas empresas fueron frutos de una fuerte voluntad. Entre los primeros y por ser uno de los casos más conocidos, podemos citar el de Napoleón Bonaparte, quien ebrio de orgullo y en el paroxismo de la exaltación del amor propio, lleva su ceguera hasta el extremo de querer dominar al mundo entero, encontrándose al final de su desenfundada carrera, ante el más rotundo fracaso, teniendo que humillarse hasta el punto de pedir —por media-

EN LA EMOCIÓN DE UN EPILOGO

TOMAS MARTIN

Tomás Martín es *nada menos que todo un hombre* y nada más que toda un alma. Todo un hombre con hombría de gesto y de conducta, con sentido y sentimiento de toda justicia fundamental, con energía en el esfuerzo que presta a esa justicia, con honradez y diaphanidad en todos sus actos y con un elevado índice de talento varonil, firme y señero. Es toda un alma por su honda capacidad de inquietudes, por un elegante desfallecimiento del vigor, cuando se trata de ser, antes que todo, bueno, por su orientación perseverante y auténtica hacia las emociones que emanan del afecto, del cariño leal, de la amistad sentida sin dobleces y de la comprensión de todo lo humano, premisa para el perdón bondadoso de todo lo que los hombres padecen por ignorancia o delincuencia.

Este gran amigo de cuantos hemos tenido contacto y aproximación con su espíritu, es un hidalgo de la expansiva tierra castellana, un hidalgo cetrino y enjuto, con una amarga novela que se lee a sí mismo y una larga experiencia de desen-

ción de su esposa María Luisa—amparo a uno de sus más encarnizados enemigos, como lo fué el emperador de Austria. Y al final, muere en la mayor amargura en un apartado islote del Atlántico, completamente abatido y fracasado.

Napoleón no tuvo voluntad; de otro modo hubiese sido más sensato en sus ambiciosas conquistas y más sereno en la hora de la desgracia. Fué una víctima de su desgraciado amor propio.

Casos como el de Napoleón—si bien no tan notorios, por no ser la personalidad tan destacada—ocurren a diario en las distintas esferas de la sociedad. ¡Cuánto fracaso! Y todo porque el amor propio se impuso a la voluntad.

Ojeemos ahora el campo de los hombres que no fracasaron y que pasaron a la «Historia de la Humanidad» como colosos inquebrantables, como seres sobrenaturales que en su marcha lenta pero arrolladora, triunfaron de todos los obstáculos, hasta llegar a la meta de sus cálculos. Fueron pocos relativamente. ¡Pero qué grandeza de dominio de sí mismos se observa en ellos! ¡Qué tenacidad! Analicemos uno de estos casos, como por ejemplo, el del célebre ingeniero mecánico Jorge Sthenson, inventor de la primera locomotora. Su vida es una vida de sacrificio, de una lucha continuada contra la ignorancia supersticiosa de unos y la mala fe de los otros.

Sthenson, hijo de humilde familia, tiene que trabajar desde su más tierna infancia, para ayudar al sustento de los suyos

cantos y deslealtades, que él dice sólo a su conciencia cuando se vela el negror de su mirada y repasa con mano estremecida el gris de sus cabellos señoriales. Ha vivido entre nosotros y nos ha dado su palabra en la divulgación científica y en la lucha por las ideas y nos ha dado también el sentir de su corazón: en las cuartillas que le inspiró su Salamanca docta y campesina, en sus conversaciones y recuerdos y en los consejos, que a veces, nuestra pena reclamaba de su aptitud para el consuelo inteligente y oportuno.

Tomás Martín se aleja de nosotros reclamado por su carrera, conducido por los azares de su profesión y lleva en su gran alma de niño el borbotar sin ruidos de una emoción noble y augusta.

Nuestra mano para el saludo que no se para nunca, nuestros brazos para el abrazo que pacta amistad y nuestro corazón, nidal de ensueños, para aliviar el duelo inconfesado de su pena sultana.

JOSÉ M.^a DÍAZ LÓPEZ

Jaca, marzo, 36.

y así llega hasta los diez y ocho años, edad en que robando tiempo al reposo, se inicia en su brillante carrera, aprendiendo a leer y a escribir. Su espléndida intuición y su inquebrantable voluntad le hacen prosperar rápidamente.

Por aquel entonces, Sthenson acude a las tertulias formadas por sus compañeros—mineros como él—y en las que se comentan las glorias de Napoleón en sus campañas por Italia. ¿Quién hubiera podido pensar en que Jorge Sthenson, el minero analfabeto, había de llevar a cabo una empresa que eclipsaría las mayores grandezas de Napoleón? Y sin embargo, por los raíles de la férrea voluntad de Sthenson, desplazábase ya la imagen maravillosa de su gloriosa creación.

Sthenson triunfó y su triunfo fué debido a su poderosa voluntad. Seguramente, antes que él, alguien trabajaría para llevar a cabo la tracción por el aprovechamiento del vapor de agua, pero ese alguien fracasó. Para llevar a cabo las grandes empresas no basta con concebir las, hay que librar batalla contra los mil obstáculos que se presentan y en esta batalla únicamente se vence, cuando se esgrime como arma una poderosa voluntad.

Con estos dos ejemplos, a mi parecer, podemos darnos una ligera idea de las diferencias del abismo que existe entre el amor propio y la fuerza de voluntad. Si tuviéramos presente al comenzar nuestras empresas, si es el amor propio o la voluntad la que nos lanza a ellas, seguramente no abordaríamos sino un pequeño porcen-

Skis

El VII Concurso Internacional

Como todos los años (es ya proverbial) el tiempo se ha encargado de deslucir en unas horas lo que los hombres se empeñan en preparar en varios días.

Mal tiempo; ésta es la consigna que para el futuro tendremos que dar cuando se hable del concurso de Montañeros.

Sin embargo, y pese a los elementos desencadenados, la gente acudió sin reservas, y una larga fila de coches se agrupaba en la carretera desde Coduras hasta cerca del puente de Santa Cristina. Si a esto se añade un tren abarrotado de franceses de ambos sexos, los zaragozanos y tolosanos llegados con anticipación, y los nativos de la comarca, se llegará a comprender el brillantísimo aspecto que presentaban hoteles, refugio y arcadas del mismo, antes, en, y después de las pruebas.

La carrera, vistas las excelentes condiciones atmosféricas—lluvia, niebla y viento—tuvo que acortarse, desarrollándose sobre un recorrido de 8 kilómetros solamente: desde cerca del pilón, donde estaba la salida, a descender por la calzada romana, subiendo por la carretera francesa al puerto viejo; de aquí en rápido descenso a coger ladeando la pista grande, continuando por la ciudad de Piedras y fondo de Axpe al Tobazo, donde estaba el control de viraje, volviéndose por el mismo sitio (cruzándose los corredores) hasta la pista grande y de aquí, por encima, al refugio donde estaba la meta.

42 corredores, representando a los clubs Tolosano, Olorón, Pau, G. S. Palais, Canfranc, Montañeros, Sección Sallent, Zaragozano, Huesca... y Venga Horizonte, tomaron la salida clasificándose 35.

Desconocido en absoluto por la mayoría de los participantes el recorrido, motivó un comienzo—subida al puente viejo—no muy rápido, al guardar las energías para otros repechos que para más adelante se habían anunciado, pero enterados por los controles de ese punto, del gran acortamiento, produjo una reacción enorme, llevándose ya hasta el final un fortísimo tren bien aguantado por casi la totalidad de los corredores.

Esto fué el motivo de la igualdad de tiempo, pues se da el caso de haber entrado, si se exceptúan los 3 primeros, desde el 4 al 12 en escasamente dos mi-

taje de las mismas, pero no tendríamos que arrepentirnos de aquellas ligerezas, que en más de una ocasión pudieron crearnos situaciones bien embarazosas.

L. Félix Bueno

Aragüés del Puerto.

nutos de diferencia y desde el 22 al 32 en iguales condiciones.

El del 1.º son 36'36 y el del 35, último clasificado, muy cerca de la hora.

Analizando la clasificación observaremos en los 3 primeros lugares, ¡cómo no!, a los de siempre: Bernardo, Hijós y Puente, todos del Tolosano, formidable el primero, enfermo el segundo quien de otra forma hubiera sido un rival muy serio para Bernardo y manteniendo sus condiciones Puente, a pesar de su falta de entrenamiento, por lo que no tienen que olvidarlo sus coequipiers, no les dé un disgusto cualquier día (los 3 en 37 a 40 minutos). A continuación vá Gállego, del Canfranc, campeón, por tanto de Aragón; un noruego, otro canfranquense, Gargallo, dos franceses, Bueno, Bergua, primer Montañero y de Sallent, y un horizontista (todos entre los 41 a 44 minutos).

El resto de los jacetanos el 27 Juan Lacasa, 28 Paules, 29 Abad y 31 F. Dumas con segundos de diferencia entre ellos y la linterna roja corre a cargo del futuro puntal del Venga, Pedro Aguirre, quien no obstante su falta de veteranía ya ha corrido entre los mejores todas las pruebas sin olvidar el Tobazo.

Triunfo de los jóvenes sobre los contumaces campeones, Marraco, Laguna, Armisén, etc., quienes en esta especialidad tienen que dejar ya paso franco a las nuevas generaciones, y los que ocupan puestos bastantes retrasados y a escasísima distancia del lote local.

Una vez más se confirman mis pronósticos sobre el Ski de Canfranc.

Y hasta el año próximo, pues si bien se dice han anulado el resultado por las quejas recibidas de muchos corredores en cuanto a la clasificación, que ha sido ya varias veces variada y hasta se ha suspendido el reparto de premios. Al parecer los cronómetros no iban muy bien, por lo que al 4.º se le ha subido al puesto 23, al 16 al 31, etc. etc. No creo en la posibilidad de repetición de la prueba.

El domingo, campeonato de Jaca masculino y femenino de medio fondo y si la nieve está en buenas condiciones, descenso o slalom.

Hay varios premios, solucionado ya el incidente de régimen interior de la sociedad, de petición de los mismos y se espera gran animación en participantes y público.

Inscripción de corredores hasta al sábado para sortear los dorsales a las 7 de la tarde.

J. D.

Ciclismo

Para conmemorar el advenimiento de la República

La afición ciclista jaquesa asistida económicamente por el Regimiento de Galicia y el industrial de esta ciudad don Mariano Cavero organiza para el día 14 de abril una carrera ciclista con importantes y variados premios, que daremos a conocer en el próximo número.

La carrera es sobre un circuito que comprende: calle Mayor, Monjas, ronda San Pedro y Puerta de San Francisco. El total de la carrera es dar 40 vueltas a este recorrido que será aproximadamente un kilómetro cada vuelta.

Promete ser una carrera de emoción

HIDALGO DE TUS RUTAS

A Tomás Martín con fervor de paisano y amigo.

Buen caminar de hidalgo castellano por llanuras de sol en sementera con mirada de asceta en la manquera arando vas los surcos con tu mano.

Surcos del ideal, siembra en el llano de una vida en tensión recia y señera; partiendo vas sobre tu tierra austera la miel del corazón como un hermano.

Lector de tu inquietud honradamente y luchador de enhiestas ansiedades; sacando vas la fórmula prendida

al árbol de la ciencia y de tu frente el bálsamo de ideas y bondades, hidalgo por las rutas de tu vida.

Jaca, Abril 1936

MARTIN ALONSO

debido al piso completamente llano y gran parte de él asfaltado.

Con este motivo los aficionados de Jaca a este deporte ya hacen alarde de rudo entrenamiento para quedar bien en esta tan esperada carrera que se puede denominar «de velocidad» pues tienen que luchar contra elementos forasteros muy peligrosos.

Las inscripciones se reciben en el comercio del citado industrial, calle Mayor número 20, hasta las 7 de la tarde del día anterior al de la celebración de la carrera. Pasado dicho día y hora serán nulas.

El domingo próximo día 5, si el tiempo lo permite, los ciclistas jaqueses harán una excursión a Huesca, saliendo de Jaca a las 5 de la mañana para estar de regreso entre las 5 y media y 6 de la tarde. Todo ciclista que desee asistir deberá hallarse a dicha hora en la calle Mayor.

T. O.

Crónica de Berlín

LOS PROGRESOS DE LA INDUSTRIA DEL AUTOMOVIL

Los progresos de la industria alemana del automóvil han ido creciendo desde los últimos tres años. La diferencia de producción entre el año 1932 y la actualidad es verdaderamente notoria. En es-

tos momentos, trabajan en las fábricas alemanas de automóviles y accesorios, más de cien mil personas.

Las dificultades económicas de la guerra y de la postguerra, había dejado a Alemania algo rezagada en los progresos de la industria automovilística y de la motorización. Actualmente en los Estados Unidos, Nueva Zelanda, Canadá, Australia, Francia, Inglaterra, Dinamarca, Suiza, Bélgica, Argentina, Suecia, Noruega, Irlanda, Holanda, e, incluso África del Sur, cuentan con una proporción de automóviles en relación con la cifra de sus habitantes, superior a la de Alemania. Los Estados Unidos cuentan con un automóvil por cada cinco habitantes y Holanda con uno por cada cincuenta y ocho. En Alemania hay un «auto» por cada sesenta y cinco individuos. Desde mediados de 1932 hasta 1935 el número de automóviles ha pasado en Alemania de 694.989 a la cifra de 1.041.820. Desde julio de 1934 al mismo mes de 1935 el aumento de automóviles registrado fué de 252.805, y, dentro del total indicado, los vehículos industriales se elevan a 244.258. En el territorio del Reich circulan además, más de un millón de motocicletas, con lo cual va a la cabeza de todos los otros países del mundo en este respecto. La proporción entre motocicletas y automóviles va modificándose, sin embargo, a favor de los últimos.

Hace pocos años la balanza del comercio alemán de automóviles era todavía pa-

siva. Alemania importaba bastantes más autos de lo que exportaba. En la actualidad la situación ha cambiado y las fábricas de este ramo exportan considerables cantidades de vehículos que van en aumento de año en año.

Las famosas autopistas contribuirán, sin duda alguna, a aumentar el número de los alemanes propietarios de coches. Según tenemos entendido, estas carreteras «modelo» al finalizar el año actual estarán abiertas al público unos mil kilómetros, en su mayor parte ya dispuestas para la circulación durante los Juegos Olímpicos de agosto. Así nos lo manifestaron cuando acudimos al Salón del Automóvil inaugurado recientemente.

Cecilio A. RIBOT

Berlín, febrero 1936

Tome nota...

Consejos para el hogar

Por MARGARITA

Limpeza de los tejidos de lana

Las franelas y todos los tejidos de lana deben lavarse en una solución caliente de cristales de sosa, en una proporción de 25 gramos por litro de agua. Añadirles un poco de espuma de jabón y frotarlas ligeramente con un cepillo de crin.

Es indispensable evitar toda frotación con la mano.

Aclarar con varias aguas y poner a escurrirlas sin retorcerlas, pues esto último tendría por consecuencia la deformación de la prenda lavada. Solo me resta decir que hay que evitar planchar las prendas limpiadas si no están previamente humedecidas.

Se obtendrá también buen resultado lavando las telas de lana en agua jabonosa templada, a la que se habrá añadido una cucharada de amoníaco.

Limpeza del cabello

Muchos son los medios que se emplean para lavar la cabeza. Uno de ellos, eficaz y sencillo consiste en un champú hecho de:

Agua de palo de jabón, 1 litro.

Jabón negro, 30 gramos.

También podemos emplear como forma fácil y económica el jabón de brea disuelto lentamente en agua caliente. Tanto si se emplea un procedimiento como el otro, aconsejo que se den una fricción de alcohol o de agua de colonia, una vez efectuado el lavaje.

Contra la humedad de las bodegas o sótanos

La humedad perjudica lo almacenado en las bodegas o sótanos, ya se trate de bebidas o de útiles arrinconados. Para evitarla lo mejor consiste en aplicar por medio de un pulverizador, primero una lechada de cal, y al día siguiente otra de sulfato de cobre. Si dada la gran humedad este procedimiento no diera el resultado apetecido, se rociará con una solución de bicloruro de mercurio al uno por mil, aplicándolo con una escobilla.

Para las plantas caseras :-:-:

Las plantas en macetas que adornan los balcones deben ser cuidadas con esmero. Como buen fertilizante, se agregará en el agua empleada para el riego, y por cada

EL RVDO. PADRE



SEVERIANO PASTOR ARRIAGA

Vice-Rector de las Escuelas Pías de esta ciudad

falleció en esta ciudad el día 25 de Marzo de 1936

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

La Rvda. Comunidad de Padres Escolapios; su hermano el R. P. Santos Pastor (Rector de las Escuelas Pías de Zaragoza) y demás hermanos y familia

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan oraciones por el eterno descanso del alma del finado.

JACA, ABRIL 1936.

El Excmo. Sr. Obispo de Jaca y otros Prelados han concedido las indulgencias de costumbre.

litro de la misma, 25 gotas de una solución compuesta de 4 gramos de fosfato de sosa, 3 de nitrato sódico, 2 de cloruro amónico y 80 de agua.

Para limpiar las botellas sucias de grasa

Como el agua caliente no da resultado, en estos casos recomiendo agitar en el interior de la botella un poco de ácido sulfúrico. En contacto con el agua, este ácido eleva considerablemente la temperatura, razón por la cual esta operación es algo peligrosa y debe realizarse con mucho cuidado.

CINE TEATRO

Se rumorea...

Que la Empresa del Teatro ha contratado varias películas españolas recientemente estrenadas, algunas de ellas, y por lo tanto de la temporada actual...

Que algunas de estas películas serán proyectadas muy en breve en Jaca...

Que la Empresa del Teatro acaba de acordar la adquisición de nuevos aparatos de sonido para cambiar por algunos de los que ahora tiene, con el fin de mejorar en todo lo posible las audiciones cinematográficas...

Y que para ello ha dado el encargo a una acreditadísima casa constructora, esperándose la llegada del Ingeniero especializado para hacer el montaje de los nuevos aparatos...

Que el sábado próximo serán obsequiados los niños y niñas de todas las escuelas de primera enseñanza de esta ciudad con una sesión especial de cine, ofrecida por la Empresa del Teatro, para celebrar la «Fiesta del Arbol» que ha de tener lugar al día siguiente...

Que hoy se estrenará una película titulada «Mireya», inspirada en la grandiosa obra, gloria de la literatura Francesa, del gran poeta Mistral, con música de Gounod. Asunto desarrollado en el país Provenzal, de gran sentimentalismo...

Que el domingo habrá programa distinto. En la sesión de las cuatro se proyectará una película en español, titulada «Dos noches» y por la tarde otra película en español titulada «Idolos de Buenos Aires»; exhibiéndose por la noche a las diez y media, las dos películas juntas...

Don Claro

Casi al oído...

SECRETOS DE TOCADOR

LECHE VIRGINAL

Se disuelven 35 gramos de benjuí en 200 gramos de alcohol de noventa grados; luego se añade 50 gramos de agua de rosas y el zumo de limón. Para que esta composición no se perjudique por la acción del tiempo, será bueno añadir un poquito de alcanfor.

La leche virginal tiene la propiedad de alisar el cutis como no lo hace ningún otro preparado. Cuando se desee emplear, bastará con que se echen unas cuantas gotas de ella sobre el agua del baño, pero, cuando se desee una acción eficaz y muy rápida, es decir, cuando se desee obtener el resultado en unos pocos minutos, se puede hacer uso del preparado directamente, untándose la cara con un algodón humedecido de leche virginal. Debo advertir a mis queridas lectoras, que los métodos activos nunca son duraderos, pero en el caso presente, debido a lo completamente inofensivo del producto, cuando sea menester, no existe inconveniente alguno en la aplicación directa.

PASTILLAS PARA DAR BUEN OLOR A LA BOCA

Se toman diez gramos de raíz de lirio de Florencia hecho polvo, se añade igual cantidad de gomo arábigo blanca, y unos treinta gramos de regaliz en polvo fino. Luego se añaden libra y media de azúcar de Holanda, también en polvo, y la cantidad suficiente de agua de goma adraganto hecha con agua de azahar. Estas pastillas, además de tener la propiedad indicada, son pectorales y propias para el asma.

POMADA PARA BLANQUEAR LA PIEL

Se liquidarán en María los siguientes ingredientes:

- Cera blanca..... 10 gramos.
- Esperma de ballena..... 10 >
- Aceite de almendras dulces 30 >
- Agua destilada..... 100 >

Una vez que hayan desaparecido los grumos, se mantendrá al fuego a una temperatura de unos 80°, es decir, con bastante calor, pero sin que llegue al punto de la ebullición. Se echarán con lentitud cinco gotas de amoniaco, se apartará, luego, del fuego, y no se cesará de agitar, siempre siguiendo un mismo movimiento, hasta que el líquido se convier-

ta en una pasta homogénea y esté completamente frío.

FORMULA DE UN SAQUITO PARA PERFUMAR LA ROPA

- Polvos de raíz de iris..... 100 gramos
- Polvos de incienso..... 50 >
- Esencia de almizcle..... 1 >
- Esencia de ámbar..... 1 >
- Esencia de flor de naranjo. 4 >

La fórmula anterior lleva el nombre de «Saquito Ruso». Encerrada la mezcla en un saquito de tela, se debe colocar en los armarios, consiguiendo de esta forma que se perfume discretamente toda nuestra ropa, dándole, al propio tiempo, un tono característico y personal.

LA SEÑORITA DEL INSTITUTO

Gacetillas

Con perfecto orden se celebró el domingo el referendum que había de aprobar o no el acuerdo del Ayuntamiento relativo a un empréstito de 750.000 pesetas cuyas características ya conocen nuestros lectores.

El resultado fué altamente favorable para el acuerdo ya que quedó refrendado por 1.282 votos que decían *si* y 59 que decían *no*.

La jornada fué pues francamente de acuerdo con los proyectos municipales, asegurándose así una operación de crédito de gran importancia para los intereses de la ciudad.

En la clínica del doctor Horno de Zaragoza y solícitamente atendida por este reputado especialista, ha dado a luz dos hermosas niñas la señora doña María Blanco, maestra nacional y esposa del acreditado industrial de esta plaza, don Agustín Almazor.

Reciba nuestra felicitación.

Por el abogado don Enrique Ayarra y para su hijo don Miguel, ha sido pedida la mano de la distinguida señorita de esta ciudad, Josefina Jarne Jacue, hija de nuestro buen amigo don José. Se han cambiado los novios valiosos regalos y la boda se celebrará en los primeros días de Mayo. Enhorabuena.

En Buenos Aires, su residencia, ha fallecido víctima de un accidente de automóvil, el R. padre Martín Español de las Escuelas Pías, hermano de nuestro distinguido amigo, don Aurelio Español ilustrado farmacéutico de esta ciudad.

La muerte del P. Martín ha causado hondo pesar pues contaba en Jaca con grandes simpatías y amigos que le conquistaron sus virtudes y la caballerosidad de su trato.

Se destacó en este Colegio por su amor al trabajo y los que fueron sus discípulos guardan de él un buen recuerdo.

Por sus excepcionales dotes personales y por su talento alcanzó, en la orden Calasancia, puestos preeminentes y actualmente desempeñaba el de Vicario general de la Argentina.

Descanse en paz y reciban sus hermanos, especialmente don Aurelio, y demás familia nuestro pésame.

En el kilómetro 48 de la línea férrea de Huesca a Jaca, sección de Sabinãigo, hu-

bo un desprendimiento de 2.500 metros cúbicos de tierra, que obligó durante un par de días a hacer transbordo. Hoy está ya expedita la línea y el tráfico se realiza normalmente.

Repentinamente falleció anoche en esta ciudad el laborioso y conocido propietario agricultor don Manuel Mañas.

La noticia causará hondo pesar pues contaba con muchas simpatías por la bondad de su carácter y afable trato.

Esta tarde se celebrará la conducción del cadáver a su última morada y seguramente en ella se patentizará el pesar que a todos ha producido esta desgracia.

Descanse en paz y reciban su viuda hijas y demás familia nuestro pésame.

Hemos recibido un ejemplar de la Memoria del Banco Zaragozano, ejercicio 1935. Acusa dicho documento una labor progresiva y grata para tan importante entidad financiera, por lo que le felicitamos.

La «Gaceta» publica una orden correspondiente al ministerio de Instrucción Pública por la que se concede al Ayuntamiento de Fago la cantidad de diez mil pesetas, primera mitad de la subvención para la construcción de un edificio destinado a escuelas.

Comunican de La Peña que cuando marchaba por la carretera, montado en bicicleta, el comerciante de la localidad Manuel Piedrafita, de veinticinco años, fué alcanzado por un automóvil que iba en dirección contraria, cayendo bajo las ruedas del vehículo.

Manuel Piedrafita fué recogido y trasladado al pueblo, donde se le prestó asistencia facultativa por el médico señor Bescós, quien le apreció las fracturas de los huesos del fémur e ilíaco de la pierna izquierda y conmoción visceral.

Su estado fué calificado de grave, siendo conducido a Huesca, donde quedó hospitalizado.

Ganaderos:

INTERESA partidas corderos de 10 a 100, hasta 2.000.

INFORMES:

«La Zaragozana»

Se pagan altos precios

Empresa catalana

TAXIS a 0'40 Kilómetro
AGUSTÍN SAGANTA

Teléfono 8.

FRENTE AL «BAR MODERNO»

LOS MEJORES
Y MAS ELEGANTES
FIGURINES

= De venta en esta imprenta =

Tip. Vda. de R. Abad. Mayor 32 — Jaca.

Cursillos ingreso Magisterio Nacional

Prepárese, para triunfar, en

ACADEMIA PERICIAL MERCANTIL

ZARANDIA, 17, PRAL. (esquina a Las Cortes).--HUESCA

PREPARACIÓN EN CLASE Y POR CORRESPONDENCIA A CARGO DE LOS PROFESORES

- D. PAULINO USON SESÉ, inspector de 1.ª Enseñanza de esta provincia.
- D. JESÚS ARANDA NAVARRO, maestro nacional, licenciado en Filosofía y Letras y abogado.
- D. NICOLÁS ADRADOS BEANO, capitán de Infantería.
- D. MANUEL GALÁN BORRÉS, presbítero, licenciado en Teología y funcionario del Cuerpo general de Hacienda.

Apertura de clases el día 1.º de abril

Para informes, a los directores don Angel Alloza Beneyto, interventor de Hacienda de la provincia; y don Jesús Aranda Navarro, interventor de la Diputación provincial.

PREPARARSE EN ELLA ES RESOLVER SU PORVENIR



Todas las misas que se celebren los días 6 y 7 de este mes en las Iglesias de esta ciudad, así como la del Santo Jubileo del día 8, serán aplicadas por el eterno descanso de

Doña Bárbara Grafiella

VIUDA DE BARBERA

FALLECIDA BAJO EL MANTO DE SANTA ROSA EL DIA 6 DE ABRIL DE 1935

E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia y oraciones.

MEDIAS y CALCETINES

La Liquidación de medias y calcetines que DEL 1 AL 10 DE ABRIL, realizan

"LOS LEONES"

no es copia de otras sino que es única por sus precios y calidades.

NO LO OLVIDE: en

"Los Leones", ECHEGARAY, 6. — JACA

Lotes de 3 pares de medias seda 3 pesetas

a precios sin competencia

LOTES DE

de Hilo y Seda

Labradores Trabajadores en general

¡¡ ATENCION !!

Por este nuestro anuncio, sujeto a la verdad escueta, ponemos en vuestro conocimiento que

LA ACREDITADA ABARCA DE GOMA marca "EL PAGÉS"

de la FABRICACIÓN Gúm, S. A.

ha llegado al máximum de perfección, por el hecho de haberse introducido en ella importantes mejoras.

Esta abarca se vende con garantía de seis meses.

La EXCLUSIVA para la venta en Jaca, ha sido concedida al acreditado industrial

D. Joaquín Ara

GUARNICIONERIA — Mayor, 9 — JACA

¡ CALZADOS !

¡ CALZADOS !

Señora Caballero

Usted tiene el deber de velar por la economía de su casa.

Vea con atención nuestro escaparate y pida algo de lo mucho que en él hay, en la seguridad que en cuanto pueda apreciar nuestras calidades se dará perfecta cuenta de lo conveniente que es comprar en

"LA MALLORQUINA," -- Antonio Torres

CALIDADES ALTAS ESTE ES EL LEMA DE ESTA CASA
PRECIOS BAJOS

Banco de Crédito de Zaragoza

CAPITAL 12.000.000 de pesetas = || = FUNDADO EN 1845

Sucursal de JACA: { MAYOR, NÚM. 26 BIS
APARTADO, NÚM. 3
TELÉFONO, NÚM. 63

SUCURSALES EN: Aínsa, Alagón, Albalate del Arzobispo, Alcañiz, Alcorisa, Almunia de D.ª Godina, Ayerbe, Barbastro, Borja, Canfranc-Arañones, Epila, Gallur, Graus, Híjar, JACA, Monzón, Morata de Jalón, Morella, Puebla de Híjar, Tamarite de Litera y Villafranca del Cid.

AGENCIAS: Benabarre, Calanda, Fortanete y Villoros.

AGENCIA URBANA: Escuelas Pías núm. 66, Zaragoza.

Créditos y Descuentos.—Cuentas Corrientes.—Valores del Estado e Industriales.—Depósitos.—Cambio de Moneda.—Giros.—Cartas de Crédito.—Informes comerciales, etc... y en general toda clase de operaciones Bancarias

TIPOS DE INTERÉS

Por disposición del Ministerio de Hacienda («Gaceta» 3 Septiembre 1935), el Consejo Superior Bancario, acatando dicha orden, ha acordado que a partir del día 1.º de Septiembre todos los Bancos que integran esta Junta Local de Banca, al igual que los demás que operan en España, deberán atenerse a la siguiente norma bancaria, de observancia obligatoria, sobre tipo máximo de interés:

I. CUENTAS CORRIENTES:

A la vista 1 y cuarto por ciento anual

II. OPERACIONES DE AHORRO:

Imposiciones:

Imposiciones a plazo de tres meses... 2 y medio » »

Imposiciones a seis meses..... 3 » »

Imposiciones a doce meses o más.... 3 y medio » »

Regirán para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo.

A partir del día 1.º de Octubre próximo: Las libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase, tengan o no condiciones limitadas..... 2 y medio por ciento anual

Las expresadas tasas de interés son obligatorias para todos los organismos de la Banca privada y Cajas de Ahorro generales y particulares.

Domicilio social, edificio propiedad del Banco:

INDEPENDENCIA, núm. 30 y 32 = = = Zaragoza

Del 1 al 10 Abril

TODO EL MUNDO A La 25.000

Gran rebaja de precios en medias y calcetines
La baratura más grande que se ha conocido

CASA CAVERO

APROVECHE LA OCASIÓN EN EFECTUAR SUS COMPRAS

OCASIÓN

Dispongo en Almacén para la venta de

Unas 100 toneladas de hierro usado

en perfectas condiciones de conservación (semi-nuevo) en distintos largos y perfiles, muy propios para la construcción, como son vigas, ángulos, tes, chapas de hierro estriadas, etc., etc.

El precio, según perfiles, oscila entre 0'10 y 0'30 ptas. el kilogramo.

VERLO Y TRATAR

Francisco Bielsa

SABIÑANIGO

(Informarán también en Paseo de Galan, 2, Jaca)

Se vende LA CASA N.º 7 de la calle del Obispo y la número 12 de la calle del Ferrrenal, y un campo en el Llano Aín. Para informes, dirigirse a Juan González, Obispo 7, o a Manuel González, «El Paraíso» Obispo, 12.



Gran Vino

Anibal

Poderoso Reconstituyente

COMPANIA MATA

Unión de Bodegas Andaluzas. S. A.

Málaga

Doctor J. Albacete Fraile

ESTOMAGO.—INTESTINOS.—HIGADO.—VIAS BILIARES.

CONSULTA DE 3 A 6

Conde Aranda, 32-34-36

(Edificio Monumental Cinema)

Teléfono 2337

ZARAGOZA

Alfalfa Se vende una partida en buenas condiciones
Dirigirse a la Serrería de Valero Esteban.